VEHICLE RENTAL AGREEMENT ELEPHANT, CO., LTD

Account: 6661126133
Beneficiary Bank Name: Bank of Auydhya PCL, Bangkok, Thailand.
Beneficiary Bank Naddress: 303 Moo. 1,Thepkrasattri Thailang district Phuket Thailand 83110
Swift Code: AVUDTHBK
Address Company: 3/191 Sinsukthani Moo. 5,5risoonthron Thailang district Phuket 83110 Thailand
Tax ID: 0835560006133
Telegram, WhatsApp, Line: +66 9211 70545 (Rus - Eng).
Cellular: +66 6359 39850 (Rus - Eng).
+66 6342 49464 (TMIL-Eng).



Nº Driver license					Nationality							
Name авыфаыва			Passport №		Date	Date of expiry						
Presently residing at:			Room №				Phone №					
Return at:						I	Thone Na					
neturn ut.					l							
Agent												
Model				Color		Nº Vehic	:le			Mileage		
From date		At] -		At					
Deposit	ТНВ	\$	€	RUB		Cash/Card]	Total	Days	Months Years	_
Берозіс		·				cusiiycuru						
PAYMENT FOR TERM				-	Total rental fee, THB:		Curren	cy calculator		V.E	-	
TATMENT TON TERM					Total cash, THB:		1110			-	\times =	
					Total casil, THB.		Notes:) =	ĺ
	PHOTO VIDEO Fuel		Fuel									
Car wash	0		Car Del	iverv	0	Car Return		0	Baby :			
					1. ТС (гранспортное средство) застра				•		ื่อยู่ ยืนยันที่พักใต้ (รถยนต์ที่ให้	_
					2. Страховая компания выплатит компенсацию согласно условиям страхового полиса, францизы, в случае ДТП, если водитель находится в трезвом вяде и имет водительское			ผู้ช่าจะต่องที่มีตรประจาศักประชาชน หรือ พาสปอร์ด ระบุศัวดน ระบุที่อยู่ ขึ้นขันที่พักได้ (รอยนด์ที่ให้ เขามีและกันเน็น1)				
the presence of the driver-lessee at the accident site in a sober state with a driver's liceme. If the driver of a rented car needs to leave the Kingdom of Thailand as son as possible, these conditions are discussed additionally by the parties to the agreement and by third parties, including victims, the police and the judiciary.				удостоверение. В случае, если водителю ареклованного авто нужно поклиуть Королевство Тамланд, в кратчайший срок, данные условие обсуждается дополнительно обении сторонами в присутствии третьих лиц.			 ยานทาหนะที่เข้ามีประกันภัย บริษัทประกันภัยจะจ่ายล่ายลเยดามข้อลกองและเงื่อนใน ตามนโยบาย การประกันภัย ผู้เข้าที่ใช่ยามทาหนะต่องมีใบซีบขี่และแสดงตัวในสถานที่เกิดเหตุ ให้เหลยหนี 					
3. First class insurance coverage includes among other things accidents with road vehicles, self accidents (accidents without another road vehicle involved), car thefat, third party property damage and third party [life, body) and health damage. In case the lesses is not right, heiche thill be charged the full among of the deposit and a daily cost of repair (filet time) in the parage. In cases where the lesses is right, heichel he is not responsible for any damages.				 В случае дорожно-транспортного происпектави, если наимматель является виновинком ДТЦ, снего даррживается деполит и стоимость простоя в гараже. По условиям франципы – стоимость одного повреждениюго элемента - 3000 бат. 			3. ในกรณีเกิดอุบัติเหตุหากผู้เช่าเป็นสำอดิตจะต่องจ่ายเงินค่าทัดจำและค่าช่อมรายวันที่จอดช่อม					
4. The lessee agrees to pay THB 1,000-5,000 (assessed by the responsible person who accepts the vehicle) for special denning in case the vehicle is used for the beach, the occurrence of extraneous smalls from wet swimmins, towels and swimming trunks, the vehicle insterior and the seast contamination.				4. В случае, если ТС используется для плижа, при возникновении посторонних за пахов, загрязивнии слона ТС, наизматель обятуется выплатить 1000-5000 бат за химчистку салона (оценнавается ответственным лицом, принимающим ТС)			 ในกรณีที่นั่งภายในรถยนผัสกปรกหรือเสียหายจากจากทราย ชุดว่ายน้ำ กางเกงว่ายน้ำ อาหารทะเลท์ส่ง เป็นเหม้นจะต้องเสียต่ำทำความสะอาคภายใน 1,000-5,000 บาท 					
				Наниматель должен иметь действующее водительское удостоверение. Нанимателю должно быть не менее 18 лет. Нанимателю должно быть не менее 18 лет. Наниматель и агент по прокату должны проверить состояние ТС и взаимно договориться о			5. ผู้เข้าต้องมีในอนุญาคขับชี้ถูกต้อง 6. ผู้เข้าต้องมือายุ 18 ปีขึ้นไป					
7. The lessee and the rental agent must check the condition of the vehicle and mutually agree on the condition of the vehicle. 8. The vehicle must be returned to the rental agent by the lessee, on the date and time specified in the lease agreement.					 Наниматель и агент по прокату до соответствии состояния ТС. Транспортное средство должно бы договору найма. 	7. ผู้ ป่าจะต้องตรวจสอบสภาพรถยนต์และทำข้อตกลงร่วมกันเกี่ยวกับสภาพรถยนต์ 8. ยานพาหนะจะต้องถูกส่งคืนไปยังตัวแทนการเข่าในวันและงาลาที่ระบุในสัญญา						
9. If the vehicle is returned late, the lessee agrees to pay THB 159 per hour. If the lessee has delayed the return for more than 6 (xix) hourt, the payment is charged for 1 (one) days of the rental. Late for more than one day, payment is charged in double the amount of the daily cost of the contract for each day of ofdery.					9. В случае, если ТС будет возвращея час опоздания. Если опоздание соста Опоздание более одного дня, оплата контракта за каждый день опоздани	 หายานทางแะถูกส่งคันล่าข่าผู้เขาตกลงที่จะจ่าย 150 บางต่อขั้วโมงหากล่าข้าเก็น 6 ชั่วโมงจะต่องข่าง: เป็นเวลาหนึ่งวินของการเขา หากส่งเก็น 1 วินจะต่องข่างจะจินเป็น 2 เท่าของคำใช้จำขวายวินตามสัญญาะข่า 						
10. In case of an accident, the leased vehicle should not be moved until the police officers fix the road accident scheme. The lessee is obliged to immediately notify the rental agent about the accident.					 В случае аварии, арендованное з пока офицеры полиции не зафиксир прокату о ДТП. 	 ในบริบทลูบัติเหตุไม่ควรเคลื่อนย่ายยามพาหนะ จนกว่าจะมีเจ้าหน้าที่ศารวจหรือประกันภัย ไม่ถึงและ ต่องแจ้งสัวแทนการเข่าเกี่ยวกับอุบัติเหตุโดยทันที 						
					 В салоне ТС не курить. Штраф р Рекомендованная марка топлив: 	 ท่ามสูบบุทรีในรถยนด์ หากผ่าฝืนจะต่อผสัยค่าปรีบเท่าากับค่ามัดจำ แนะนำให้เดิมน้ำมันแบบซิน 96 (ในกรณีรถยนด์ที่ใช้น้ำมันแบบซิน) หากเดิมน้ำมันชนิดอื่นแล้มกิดปัญหา 						
 Recommended goodine is 95th. When using a different type of goodine, in case of problems with the field system, the lessee hard full responsibility for repairing the engine. When refusing the which, as proof, the lesses beeps checks. If the lesses intends to terminate the agreement before the agreed time, the insurance deposit and the amount of unused paid ways are now returned. 					топлива, в случае проблем с топливи ремонт двигателя. 13. Если наниматель досрочно расте неиспользованных оплачиваемых ли	ก็บระบบเพื่อเหลือผู้เข่าต่องรับติดขอบในการข่องแขบแครื่องยนต์และต้องเก็บในเครื่จน้ำมันได้เป็นหลักฐาน 13 หากผู้ช่าตั้งใจจะบอกเล็กสัญญาก่อนเวลาที่ตกลงไว้ ผู้ให้เข้าจะไม่คืนเงินมัดจำและเงินที่ได้ชำระไว้ ส่วงหน้า						
days are not returned. 14. The lessor has the right to terminate the contract ahead of schedule without giving reasons, notifying the tenant 24 hours in advance.				 При нарушении условий контрак расторгнуть контракт, уведомив нан 	14. ผู้ให้เข้ามีสิทธิ์บอกเล็กสัญญาเข่า ก่อนทำหนดโดยให่แจ้งส่วงหน้า 24 ชั่วโนง เมื่อพบว่า ขานพาหนะที่ให้ เข่าอาจเก็ดความในปลอดภัย							
15. If the vehicle is affected by force majeure (flood, other natural disasters), the lessee is free from liability if he did not act inentionally. If the lessee broken the car's ignition key, the lessee will pay a duplicate of the key.					15. В служе причинения значительного ущибы правиториногу сресктву, утири кан каражи по вине орегалира, но полизанет полюжу стименсь ла этомобы посет тоть, как выбе бург установления правоопранительнальния и сребными организми Королесский Запанае. Если транопортного средстве подпрагателя становления образователя обтегнателя (пользения, другие становленов, предагатор особокального от ответственности, если он не действовал выморения. Если аректатор запанати за камерения. Если аректатор запанати за другие станователя образователя об предагатор запанати за другие станова.			15. ในกรณีที่เกิดความเลือกายผลบางทางกะ เช่นสูญกายที่สอุกโรงกรรมโดยอยู่ในความพระมะควดคาม สัญหาเข้าผู้เกิดระดับให้เดียวนั้นก็จะสนในการให้เกิดทำใหม่ "ทั้งกับกามและปรัชาแปรกับ ผู้เกิดจัดผลเทียงนั้นที่ เพิ่มกับไป หากการทางกะนะให้ในผลกระยายางกลุ่มก็ไป แบบ ที่เการรรมทางกับเราะนักการสนใน ความในก็สอน และหากผู้เข้าทำลายหากษณีที่เป็นสามประกอบของภากทางแบบใน ฤดูแจ บ้ายจะเมื่อน ผู้ เขาะสองทำระหาสิดทำใหม่				
10. When driving under the influence of aircond or narcotic intoxication, if the offense is established by ponce officers, the lessee					16. При управлении автомобилем в состоянии алкогольного или наркотического опьянения, наимытического опьянения, наимытического опьянения, наимытического объектором объектором объектором объектором оправления объектором оправления объектором оправления объектором оправления оправления объектором оправления оправлен			16. ในส่วเขียามพาหนะมีนเมาแลลคลฮลล์ หรือให้สารแสหติด ผัจในมีค่าปรับ 25,000 บาท				
the rental agent is obligated to change the vehicle to the one in good technical condition, of the same class and value, within 24					 В случае воливкиовения технических проблем (с техническими уллами и агрегатами) с ТС не по вине наиммателя, агент по прокату обязая помежнъ ТС на технически исправное с ядентичной стоимостью, в течении 24 часов с момента оповещения. 			 หากยานพาหนะเกิดปัญหาทางเทคนิด ผู้ให้เปาจะทำการเปลี่ยนยานพาหนะที่มีราคาระดับเดียวกันให้ ภายใน 24 ชั่วโมงหลังจากทราบปัญหา 				
18. The transfer of the vehicle to third parties is prohibited. Any damage caused by third parties to the vehicle is fully paid by the lessee.					 Передача ТС третьим лицам и субаренда запрещены. Любой ущерб причинённый третьими лицами ТС, полностью оплачивает наиноматель. 			18. ไม่อนุญาตโห้โอนกรรมสิทธิ์การเข่าหรือให้บุคคลที่สามเข่าผ่อโดยเด็ดชาด หากเกิดความเสียหาย ชิ้นกับชามพาหนะผู้ทำสัญญาเขาจะต่องเป็นผู้ชิบคิดชอบทั้งขอด				
19. If lessee refuses to sign the agreement, the insurance deposit has to be returned in amount of 25% of the agreement coast.					19. В случае отказа от подписания контракта, из депозита удерживается 25%.			19. พากคุ๋เข่าปฏิเสธที่จะลงนามใน สัญญาเช่าจะต้องเขียกเก็บ 25%ของเดินมัดจา				
20. Restrictions on leaving the island: notify the lessor 24 hours in advance, agree, get permission for leaving the island. (in any					20. Ограничения выеда за предсвы правиции: уведомить наймодателя за сутки, согласовать, получить разрешение. Эвакулото для возразнаеми акто полесть оплачивается наимателем, в везавкимосте от обтоятельств пользомих выя внаки проблем. В случа енорицивния наимателем автомобиля требования данного пункта, изаниматель выплачивает <u>штраф в размере 25 000 быт</u> .			20. ใบ่อนุญาตไท่ใช้ขณะอกการอูเก็ต หากนครามสำเน็นจะต่องออกจากการอูเก็ต ผู้เข้าต้องแจ้งสราหน้า อย่างต้อย 24 ซัวโมง และทากก็คริบิญหารีมก็บรถยนต์ ผู้เข้าจะต่องเดียกใช้จ่ายในการขนย้ายยามพาหนะ กลับตั้นแกผู้ให้เข้า ทั้งนี้ ในสามคำใช้จ่ายทั้งก็จจากการข่อม				
21. This agreement shall enter into force upon signature, deposit and lease payments.					21. Договор вступает в силу с момента его подписания.			21. ข้อตกลงเหล่านี้จะมีผลเมื่อคู่เขาได้ลงนามในสัญญาเช่า และวางเงินมัดจำ				
Hirer signature				Name	Mr. Teerapat Pattanapakdee			Date		02.11.2024		
		H	HA!									
Agent signature			S		Name	Mr. Leonid Af	anasev		Date		02.11.2024	